



Allegato alla delibera consiliare n.46/C dd.25.11.2014
Priloga sklepu občinskega sveta št.46/C z dne 25.11.2014

VERBALE DELLA SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE D.D. 30.10.2014

Presenti: HROVATIN Monica - Sindaco
MILIČ Rado – Consigliere
ŠTOKA Katrin - Consigliera
MILIC Aleks - Consigliere
SOSSI Jan - Consigliere
BUKAVEC Vesna – Consigliera
KRAPEŽ Martina – Consigliera
BREDA Lorenzo - Consigliere
De FACHINETTI Sara - Consigliera
ŽBOGAR Dimitri – Consigliere
GEREMIA Piero – Consigliere
VASCOTTO Marco – Consigliere

Assente: MILCOVICH Marina - Consigliera

Presente: SARDOČ Mirko – Assessore esterno

Assiste il Segretario comunale dott. Giampaolo GIUNTA

Il Sindaco – Presidente alle ore 12.10 saluta i presenti e dà inizio ai lavori. Il Segretario comunale procede all'appello e verifica la presenza legale dei presenti. Sono presenti 11 consiglieri su 12, più il Sindaco-Presidente.

Si passa quindi alla discussione dei punti iscritti all'ordine del giorno:

Punto 1 - Comunicazioni del Sindaco

Il sindaco relaziona sinteticamente e cronologicamente sull'attività svolta dall'amministrazione nel passato periodo.

Il 1° ottobre l'amministrazione ha portato il proprio saluto alla presentazione delle squadre del circolo sportivo AŠK Kras a Sgonico – Zgonik;

il 6 ottobre è stata presente con la Provincia di Trieste alla conferenza stampa di presentazione del progetto Conosci e degusta Sgonico. L'amministrazione nei giorni seguenti e precisamente dal 9 al 12 ottobre, grazie anche al contributo del GAL Carso, ha



presentato il Comune nel suo insieme nello stand istituzionale allestito sulle Rive triestine in occasione della Barcolana 2014. Durante i quattro giorni si sono presentati 14 produttori locali con un'eccellente scelta di vini, miele, prosciutto e formaggio, la grotta Gigante, perla del turismo locale, l'Istituto di oceanografia sperimentale OGS, con sede a Borgo Grotta Gigante – Brišćiki con il progetto Il mare della Barcolana, e il progetto sportivo No borders team, con il quale nella giornata di domenica l'amministrazione ha partecipato alla regata. Il sindaco constata che il territorio comunale ha un grande potenziale turistico e se si creeranno sinergie positive fra i vari soggetti operanti sul territorio sarà migliore anche l'offerta. Ricorda inoltre la collaborazione con i comuni limitrofi a progetti europei per i quali le amministrazioni saranno chiamate a progettare nei prossimi anni;

il 15 ottobre l'amministrazione ha incontrato i circoli locali per programma delle attività invernali;

il 16 ottobre ha portato il proprio saluto all'incontro svoltosi presso la scuola 1° maggio 1945 a Sgonico - Zgonik che ha visto come protagonisti gli alunni delle scuole locali nonché dal Belgio e dalla Francia, coinvolti nel progetto Comenius sul tema della prima guerra mondiale;

il 26 ottobre l'amministrazione ha presenziato al 30° anniversario del monumento ai caduti a Precenicco – Prečnik;

il 28 ottobre ha partecipato in Provincia alla riunione per il progetto Masterplan del Carso. Tutti i Comuni hanno sostenuto il documento affinché la Regione finanzia gli indirizzi principali nel Masterplan per lo sviluppo dell'agricoltura e del turismo nella provincia di Trieste.

Il sindaco nel proseguo della propria relazione informa che il Comune ha ricevuto dalla Regione un contributo di 161.000,00 € per la riparazione del tetto della scuola e il posizionamento dei pannelli fotovoltaici.

Per quanto riguarda invece la riserva naturale del Monte Lanaro, anche danneggiato nella notte del 21 agosto, il sindaco comunica che si è giunti ad un coordinamento fra la protezione civile regionale e locale e in questo senso il 15 e il 16 novembre verrà eseguito il ripristino dei sentieri. Il sindaco ringrazia il direttore della protezione civile dott. Berlasso e l'assessore Panontin per la ricerca congiunta delle migliori soluzioni.

Poi il sindaco passa ai seguenti punti iscritti all'ordine del giorno.

Punto 2 - Regolamento di Contabilità: Modifica dell'art. 29 "Affidamento del servizio di tesoreria"

Il sindaco riferisce che in data 31.12.2014 scadrà la concessione per il servizio tesoreria affidato alla Banco del Credito cooperativo del Carso – ZKB e che entro il 31 ottobre devono essere approvate le delibere relative alla concessione del servizio in oggetto. Poi illustra la proposta di delibera e dà lettura della parte dell'art. 29 per la quale si propone la modifica e precisamente: "... e per presenza di almeno uno sportello nel territorio comunale o adeguato impegno ad attivarlo entro 30 giorni dall'aggiudicazione della gara



dimostrando la possibilità di assolvere a detto obbligo.” Si modifica con “... e per presenza di almeno uno sportello nel territorio comunale o nei Comuni limitrofi.”

Prima di cedere la parola ai consiglieri per la discussione il sindaco informa che per chiarimenti inerenti la proposta di delibera in discussione e quella successiva, è presente la responsabile dell'ufficio ragioneria, la dott.ssa Antonič.

Nessun consigliere chiede la parola, dunque il sindaco-presidente pone ai voti per alzata di mano la delibera che viene approvata con il seguente esito: voti favorevoli 12 su 12 presenti e 12 votanti, 0 astenuti, 0 contrari.

LA DELIBERAZIONE CORRISPONDENTE RECA IL N. 41/C

Punto 3 - Affidamento di Concessione del Servizio di Tesoreria per il periodo dal 01.01.2015 al 31.12.2019. Indirizzi e approvazione schema di convenzione

Il sindaco illustra la proposta di delibera, già esaminata dai capigruppo, poi passa la parola ai consiglieri per la discussione.

Nessun consigliere chiede la parola, quindi il Sindaco pone ai voti per alzata di mano l'approvazione della delibera che è approvata all'unanimità con il seguente esito: voti a favore 12 su 12 presenti e votanti, 0 astenuti, 0 contrari.

Il sindaco-presidente pone ai voti anche l'immediata eseguibilità dell'atto che viene approvata all'unanimità con il seguente esito: voti favorevoli 12 su 12 presenti e 12 votanti, 0 astenuti, 0 contrari.

LA DELIBERAZIONE CORRISPONDENTE RECA IL N. 42/C

Punto 4 - Autorizzazione al Sindaco di approvare la proposta di transazione avanzata da Ansaldo STS SpA in ordine al contenzioso legale relativo al c.d. “Sistema Stream”

Il sindaco comunica che la documentazione sulla questione in oggetto è pervenuta all'amministrazione molto tardi e che il revisore dei conti, dott. Gantar, l'ha ricevuta con ulteriore ritardo e perciò non è riuscito ad esaminare la proposta ed esprimere il prescritto parere. Il sindaco propone che la delibera venga rinviata e discussa in Consiglio non appena il revisore esprimerà il proprio parere, comunque entro il 13 novembre, data in cui si terrà la convocazione dell'assemblea ordinaria AMT SpA in liquidazione.

Poi il sindaco cede la parola ai consiglieri per la discussione.

Il consigliere Žbogar (SSk) constata che la vertenza dura già da diversi anni e chiede se è possibile riassumerla.

Il sindaco passa la parola al Segretario generale, dott. Giunta, che illustra l'iter della vicenda, dando anche lettura dei documenti depositati e conservati agli atti.



Il sindaco ringrazia il Segretario e aggiunge che la delibera è già stata approvata dai Consigli comunali di Duino-Aurisina e Trieste.

Il consigliere Žbogar constata che dalla delibera era difficile da comprendere se non si era a conoscenza dei dettagli.

Nessun altro consigliere chiede la parola, quindi il Sindaco pone ai voti per alzata di mano la proposta di rinviare l'approvazione della delibera che è approvata all'unanimità con il seguente esito: voti a favore 12 su 12 presenti e votanti, 0 astenuti, 0 contrari.

Punto 5- Proposta di ordine del giorno: DDLR “Riordino del sistema Regione-Autonomie locali del Friuli Venezia Giulia. Ordinamento delle Unioni territoriali intercomunali e riallocazione di funzioni amministrative” approvato nella seduta della Giunta regionale dd. 10.10.2014

Il sindaco comunica che in sede di capigruppo si è convenuto a rinviare la discussione posta all'ordine del giorno in quanto alla bozza in discussione vengono giornalmente apportate delle modifiche e se ne discuterà quando il testo sarà maggiormente definito.

La proposta viene accolta all'unanimità.

Punto 6 - Interrogazioni e interpellanze

Nessun consigliere chiede la parola, dunque il sindaco, avendo esaurito tutti i punti iscritti all'ordine del giorno ringrazia i presenti e conclude la seduta del Consiglio comunale – ore 12.30.

f.to

Il Sindaco - Presidente
Monica HROVATIN

f.to

Il Consigliere anziano
Aleks MILIC

f.to

Il Segretario comunale
dott.Giampaolo GIUNTA

**ZAPISNIK ZASEDANJA OBČINSKEGA SVETA Z DNE 30.10.2014**

Prisotni: HROVATIN Monica - Župan
MILIČ Rado – Svetnik
ŠTOKA Katrin - Svetnica
MILIC Aleks - Svetnik
SOSSI Jan - Svetnik
BUKAVEC Vesna – Svetnica
KRAPEŽ Martina – Svetnica
BREDA Lorenzo - Svetnik
De FACHINETTI Sara - Svetnica
ŽBOGAR Dimitri – Svetnik
GEREMIA Piero – Svetnik
VASCOTTO Marco - Svetnik

Odsotna: MILCOVICH Marina – Svetnica

Prisoten: SARDOČ Mirko – Zunanji odbornik

Prisostvuje Občinski tajnik dr. Giampaolo GIUNTA

Župan – Predsednik ob 12.10 uri pozdravi prisotne in začne z deli. Občinski tajnik opravi poimensko klicanje in preveri legalno število prisotnih. Prisotnih je 11 svetnikov na 12, plus Župan-Predsednik.

Sledi obravnava točk na dnevnem redu:

Točka 1 - Poročilo župana

Župan sintetično in kronološko poroča o delovanju uprave v preteklem obdobju.

1.oktobra je uprava podala pozdrav na predstavitvi ekip Ašk Kras v Zgoniku;

6. oktobra je bila s Pokrajino Trst prisotna na tiskovni konferenci, na kateri je predstavila projekt Spoznaj in okusi Zgonik, ki ga je podprl LAS Kras. Občina se je v naslednjih dneh ob priložnosti Barkovljanke, od 9. do 12. oktobra, predstavila v celoti v stojnici na nabrežju. Z vinom, medom, izvrstnim pršutom in sirom se je predstavilo 14 krajevnih proizvajalcev, v četrtek pa Briška jama, pravi turistični biser zgoniškega teritorija, v petek raziskovalni inštitut OGS, ki ima sedež v Briščikih s projektom Il mare della Barcolana-Morje Barkovljanke, na soboto pa še športni projekt No borders team, s katerim se je Občina Zgonik v nedeljo podala na morje.

Župan izrazi prepričanje, da ima teritorij Občine Zgonik velik turistični potencial, in če se bodo ustvarile pozitivne sinergije med raznimi dejavniki, ki tukaj delujejo, se bo



izboljšala tudi ponudba. Pri tem opozori na sodelovanje z bližnjimi občinami pri evropskih projektih, ki jih bodo snovali v naslednjih letih;

18. oktobra se je uprava srečala z vsemi domačini društvi za načrtovanje zimskih dejavnosti.

16. oktobra je prinesla svoj pozdrav na šoli 1. maj 1945, kjer so se zbrali naši malčki in gostje iz Belgije in Francije v sklopu projekta Comenius o prvi svetovni vojni.

26. oktobra je bila uprava prisotna na proslavi ob 30-letnici postavitve spomenika padlih v Prečniku;

28. oktobra je na Pokrajini potekal sestanek za projekt Mastepan. Vse občine so enotno podprle dokument, naj Dežela financira glavne smernice v Masterplanu za razvoj kmetijsva in turizma v tržaški pokrajini.

V nadaljevanju župan sporoči, da je Občina prejela prispevek s strani Dežele v višini 161.000,00 evrov za dokončno popravilo strehe šolskega poslopja, in postavitve fotovoltaičnih panojev.

Glede Volnika, ki je bil tudi poškodovan v noči na 21. avgust, pa župan sporoči, da je prišlo do koordinacije deželne civilne zaščite z občinsko, in da bo v tem smislu 15. in 16. novembra potekala čistilna akcija po pešpoti. Pri tem se zahvali direktorju civilne zaščite dr. Berlassu ter odborniku Panontinu za skupno iskanje primernih rešitev.

Točka 2 - Računovodski pravilnik - Sprememba čl.29 »Dodelitev zakladniške službe«

Župan sporoči, da dne 31.12.2014 zapade konvencija za zakladniško službo, dodeljena Zadružni kraški banki ter da do 31. oktobra je treba sprejeti sklepe v zvezi s koncesijo službe v obravnavi. Nato oriše sklep in prebere del čl.29, ki bi ga sprenili, in sicer: *...« da na občinskem območju že deluje vsaj ena njihova poslovalnica, oz. z ustrezno podprto obvezo, da bodo poslovalnico odprli v 30 dneh od dodelitve koncesije.»* bi spremenili z *“ ... da na občinskem območju že deluje vsaj ena njihova poslovalnica, oz. v sosednjih občinah.*

Preden preda besedo svetnikom za razpravo, župan sporoči, da je za pojasnila v zvezi s tem in naslednjim sklepom, prisotna odgovorna za računovodski urad, dr. Antoničeva.

Nihče ne vpraša za besedo, zato župan - predsednik postavi na glasovanje obravnavani sklep, ki je odobren z naslednjim izidom: 12 glasov za na 12 prisotnih in 12 glasujočih, 0 vzdržanih, nihče proti.

ODGOVARJAJOČI SKLEP NOSI ŠT. 41/C

Točka 3 - Dodelitve koncesije za občinsko zakladniško službo za obdobje 01.01.2015-31.12-2019. Smernice in odobritev osnutka konvencije

Župan oriše predlog sklepa, ki so ga že pregledali z načelniki skupin, nato preda besedo svetnikom za razpravo.



Nihče ne vpraša za besedo, zato župan - predsednik postavi na glasovanje obravnavani sklep, ki je odobren z naslednjim izidom: 12 glasov za na 12 prisotnih in 12 glasujočih, 0 vzdržanih, nihče proti.

Župan-Predsednik postavi na glasovanje tudi takojšnjo izvršljivost, ki je odobrena soglasno: 12 glasov za na 12 prisotnih in 12 glasujočih, nihče vzdržan, nihče proti.

ODGOVARJAJOČI SKLEP NOSI ŠT. 42/C

Točka 4 - Pooblastilo županu, da odobri predlog o transakcij, ki ga je predložilo podjetje Ansaldo STS SpA v zvezi s pravnim sporom o t.i. sistemu »Stream«

Župan sporoči, da dokumentacija v zvezi z obravnavanim vprašanjem je dospelo do uprave zelo pozno ter da je revizor, dr. Gantar, dobil vse še kasneje, tako da mu ni uspelo preučiti predloga in izdelati svojega mnenja.

Župan predlaga, da se obravnavo sklepa prenese na kasnejši datum, ko bo revizor izdal svoje mnenje, vsekakor do 13.novembra, ko je sklicana skupščina AMT SpA v stečaju.

Nato župan preda besedo svetnikom za razpravo.

Svetnik Žbogar (SSk) ugotavlja, da se zadeva vleče že dolgo let in prosi, da se jo obnovi.

Župan preda besedo občinskemu tajniku, dr. Giunti, ki oriše potek dogajanj in prebere tudi dokumentacijo, ki je bila vložena in je ohranjena med uradnimi akti.

Župan se zahvali tajniku in doda, da sta sklep že odobrili Občina Devin-Nabrežina in Občina Trst.

Svetnik Žbogar je mnenja, da sklep je bilo težko razumeti, če se ne pozna podrobnosti.

Nihče drug ne prosi za besedo, zato župan - predsednik postavi na glasovanje predlog odloga, ki je odobren z naslednjim izidom: 12 glasov za na 12 prisotnih in 12 glasujočih, 0 vzdržan, nihče proti.

Točka 5 - Predlog stališča: deželnega zakonskega osnutka »Preureditev sistema Dežela – Krajevne avtonomije Furlanije – Julijske krajine. Ureditev Medobčinskih teritorialnih združenj in sprememba upravnih funkcij«, odobren na zasedanju deželne uprave dne 10.10.2014

Župan sporoči, da na seji načelnikov skupin so se domenili, da razpravo vsebine na dnevnem redu prenesejo, v kolikor osnutek se spreminja iz dneva v dan ter da bodo o predlogu razpravljali, ko bo vsebina bolj dorečena.

Predlog je sprejet soglasno.



Točka 6- Priporočila in vprašanja

Nihče ne vpraša za besedo, zato župan, ker so bile izčrpane vse točke na dnevnem redu, se zahvali prisotnim za sodelovanje in zaključi zasedanje občinskega sveta ob 12.30.

Župan - Predsednik
Monica HROVATIN, l.r.

Starejši svetnik
Aleks MILIC, l.r.

Občinski tajnik
dr. Giampaolo GIUNTA, l.r.